

cerniere a perno per porte interne complanari  
 pin hinges for interior flush doors  
 bisagras de perno para puertas interiores enrasadas  
 штыревые петли для внутренних компланарных дверей  
 charnières avec goupilles pour les portes intérieures coplanaires  
 zawiasy sworzeniowe do drzwi wewnętrznych współpłaszczyznowych

**Le cerniere sono parte integrante di un sistema di ferramenta brevettato da Barausse per garantire la reversibilità di anta e telaio. Il sistema viene fornito in un kit composto da cerniere, rostrino, serratura magnetica e tutti gli accessori di fissaggio. Ne deriva la possibilità di scegliere il senso di apertura dell'anta durante la fase di installazione.**

Hinges are part of a hardware system patented by Barausse to ensure the reversibility of leaves and frames. The system comes in a kit including: hinges, beak, magnetic lock latch and all fittings. This allows the opening direction of the door to be chosen during installation.

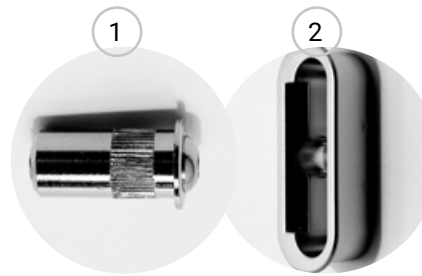
Las bisagras son parte integrante de un sistema de herrajes patentado por Barausse para garantizar la reversibilidad de la hoja y el marco. El sistema se suministra en un kit compuesto por bisagras, cerradura magnetica y todos los accesorios de fijación.

Петли реверсного типа являются неотъемлемой частью системы фурнитуры, запатентованной Barausse, для обеспечения реверсивности полотна и короба. Система поставляется в наборе, в который входит петли, оголовки, замок с центральной реверсивной защелкой и все детали крепления. Вытекает возможность выбора направления открытия полотна на протяжении фазы монтажа.

Les charnières font partie d'un système breveté de ferrements Barausse pour assurer la réversibilité du battant de la porte et du châssis. Le système est livré dans un kit comprenant les charnières, serrure magnétique et tous les accessoires de fixation. Il en résulte la possibilité de choisir le sens de l'ouverture du battant de porte pendant l'installation.

Zawiasy stanowią integralną część opatentowanego systemu okuć Barausse, co zapewnia odwracalność skrzydła i ramy. System zostaje dostarczony z zestawem zawiasów, oprofilowaniem, zamkiem z odwracalnym zatrzaskiem drzwiowym i pozostałymi akcesoriami mocującymi. Stąd możliwość wyboru kierunku otwierania skrzydła podczas fazy montażowej.

**cerniera a sgancio**  
 hook hinge  
 bisagra desenganchable  
 отцепляемая петли  
 charnière à détente  
 zawias zaczepowy



- **La stabilità dell'anta è garantita dall'applicazione della terza cerniera a sgancio (Brevetto Barausse).**
- The stability of the leaf is guaranteed by the application of a third "hook" hinge (Barausse Patent).
- La estabilidad de la hoja está garantizada por la aplicación de la tercera bisagra desenganchable (Patente Barausse).
- Устойчивость полотна обеспечивается за счет третьей отцепляющейся петли (Патент фирмы Barausse).
- La stabilité du battant de la porte est assurée par la troisième charnière à détente (Brevet Barausse).
- Stabilność skrzydła zapewnia trzeci zawias zwalniający (Patente Barausse).



**MAX 40 kg**



**45 mm**



**regolabile su 3 assi**  
adjustable on 3 axes  
ajustable en 3 ejes  
регулируемая по 3 осям  
réglable sur 3 axes  
regulowane na 3 osie



**180°**

**STRIPE**



**PYRAMID**



**Vite di sicurezza per il bloccaggio della cerniera superiore, per evitare che con errate manovre si sganci l'anta**

Security screw to lock the upper hinge, to prevent the leaf from being released due to wrong operations  
Tornillo de seguridad para el bloqueo de la bisagra superior, para evitar que con maniobras erradas la hoja se desenganche  
Винт безопасности для блокирования верхней петли, будьте внимательны, при ошибочных маневрах полотно может отцепиться  
Vis de sécurité pour le blocage de la charnière supérieure, pour ne pas enlever le battant avec les mouvements erronés  
Śruba bezpieczeństwa blokująca zawias górny, aby uniknąć odhaczenia skrzydła poprzez nieprawidłowe działanie

**Piastra cerniera da applicare sul telaio**

Hinge plate to be installed on the frame  
Placa bisagra para aplicar en el marco  
Пластина петли для установки на короб  
La plaque de la charnière à appliquer sur le châssis  
Płytko zawiasu do założenia na ramę

**Ottagono per la regolazione laterale/trasversale dell'anta**

Octagon for lateral/transversal leaf adjustment  
Octágono para la regulación lateral/transversal de la hoja  
Восьмиугольник для бокового/поперечного регулирования полотна  
L'octogone pour la régulation latérale/transversale du battant de porte  
Ósmiókąt dla regulacji bocznej/poprzecznej skrzydła

**Corpo cerniera da applicare sull'anta**

Hinge body to be installed on the leaf  
Cuerpo bisagra para aplicar en la hoja  
Петли для крепления к полотну  
Corps de la charnière à appliquer sur le battant de la porte  
Korpus zawiasu do założenia na skrzydle

**Perno cerniera per la regolazione verticale**

Hinge pin for vertical adjustment  
Perno bisagra para la regulación vertical  
Штырь петли для вертикальной регулировки  
Goupille de charnière pour le réglage verticale  
Sworzeń zawiasu do regulacji pionowej

**Grano blocca-perno**

Pin-locking grain  
Tornillo de bloqueo perno  
Установочный винт для блокировки штыря  
Tourillon bloque-goupille  
Kolek blokujący sworzeń

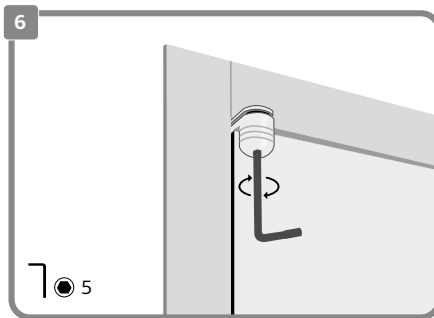
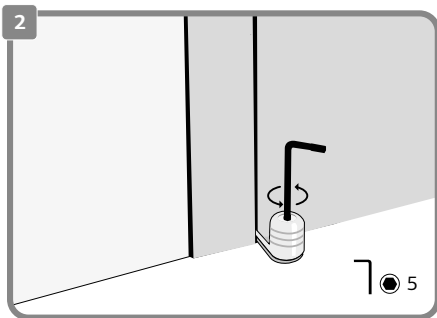
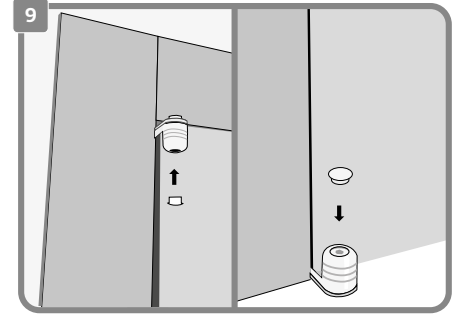
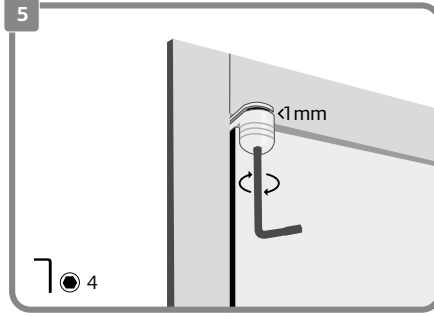
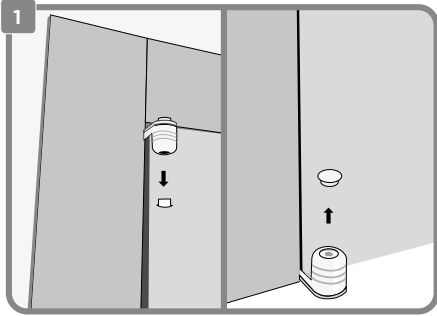
**Tappo copri-cerniera**

Hinge-covering cap  
Tapón cubre bisagra  
Заглушка для навесной петли  
Bouchon couvre-charnière  
Zaślepka przykrywająca zawias

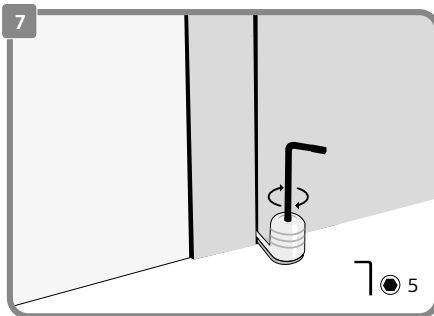
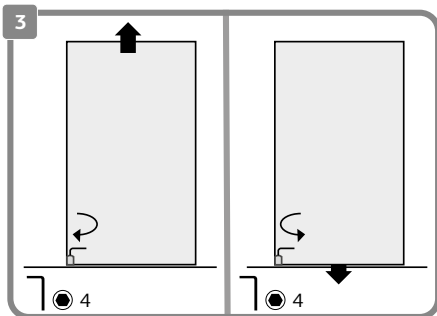




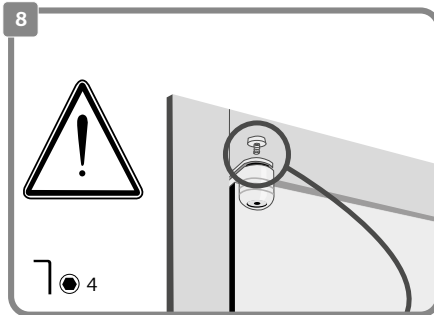
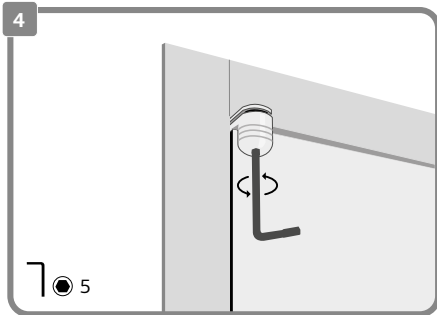
**regolazione verticale**  
**vertical adjustment**  
**ajuste vertical**  
**вертикальная регулировка**  
**régulation verticale**  
**regulacja pionowa**



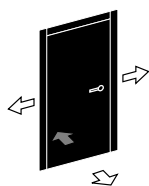
se necessario, ripetere operazione  
 if necessary, repeat operation  
 si necesario, repetir operación  
 в случае необходимости повторить операцию  
 si nécessaire, répéter l'opération  
 jeśli konieczne, powtórzyć czynność → 3



in caso di sforzo sulla cerniera superiore  
 in case of strain on the upper hinge  
 en caso de esfuerzo sobre la bisagra superior  
 при приложении усилий на верхнюю петлю  
 en cas de tension sur la charnière supérieure  
 w razie nacisku na zawias górny  
 altrimenti - otherwise - de lo contrario  
 в противном случае - dans le cas contraire - w przeciwnym razie → 7



verificare che la vite di sicurezza non si sia mossa  
 make sure that the security screw has not moved  
 asegurarse que el tornillo de seguridad no ha movido  
 удостовериться в том, чтобы винт не сместился  
 s'assurer que la vis de sécurité ne s'est pas déplacée  
 upewnić się, że śruba zabezpieczająca nie przesunęła się



**regolazione laterale/trasversale**  
 side/cross adjustment  
 ajuste lateral/transversal  
 боковая/продольная регулировка  
 régulation latérale/transversale  
 regulacja boczna/poprzeczna

